

# Chunks in Corpus Linguistics and Cognitive Linguistics

In honour of John Sinclair

Thursday/Donnerstag		25 October 2007
14.00 – 14.15	Official welcome by the Vice President of the FAU	
14.15 – 14.30	Welcome to the Interdisziplinäres Zentrum für Lexikografie, Valenz- und Kollokationsforschung	Thomas Herbst <i>Erlangen</i>
14.30 – 15.05	Phraseology – looking back, looking ahead	Sylviane Granger <i>Louvain</i>
15.05 – 15.40	Writing the history of spoken English in the 20th century	Christian Mair <i>Freiburg</i>
16.00 – 16.35	Prefabs in spoken English	Brigitta Mittmann <i>Erlangen</i>
16.35 – 17.10	Co-selection phenomena in New Englishes	Nadja Nesselhauf <i>Heidelberg</i>
18.15	Ceremony of the Faculty of Arts in honour of John Sinclair "The search for units of meaning: a tribute to John Sinclair"	"Aula Schloss" Michael Stubbs <i>Trier</i>
Friday/Freitag		26 October 2007
9.15 – 9.50	Corpus-informed grammar instruction: Can <i>ReMedial Grammar</i> be 'chunky'?	Gunter Lorenz <i>Erlangen</i>
9.50 – 10.25	Observations on the phraseology of academic writing: Local patterns - local meanings?	Ute Römer <i>Ann Arbor</i>
10.35 – 11.10	What is semiotaxis?	Franz Josef Hausmann <i>Erlangen</i>
11.10 – 11.45	Do speakers have any choice? Collocations and probabemes	Thomas Herbst <i>Erlangen</i>
11.55 – 12.30	Translating chunks: the interplay of idiom and open choice	Dirk Siepmann <i>Osnabrück</i>
14.15 – 14.50	Discovering and modelling units of meaning	Michael Stubbs <i>Trier</i>
14.50 – 15.25	Goodbye dictionaries, hello lexical databases	Serge Verlinde <i>Leuven</i>
15.40 – 16.15	Does frequency in text really instantiate entrenchment in the cognitive system? And do we have a quantitative grip on either of them?	Hans-Jörg Schmid <i>München</i>
16.15 – 16.50	Bits and pieces in child language: Collocations in a German dense database	Heike Behrens <i>Basel</i>
17.00 – 17.35	The entrenchment and analysis of strings in children's grammar learning	Elena Lieven <i>Leipzig/Manchester</i>
Saturday/Samstag		27 October 2007
9.15 – 9.50	Integrating regular (productive) and idiomatic structures in a surface compositional grammar	Roland Hausser <i>Erlangen</i>
9.50 – 10.25	Chunk parsing in corpora	Günther Görz <i>Erlangen</i>
10.35 – 11.10	Analysing collocational strength in different types of text	Katrin Götz-Votteler <i>Erlangen</i> Peter Uhrig <i>Erlangen</i>
11.10 – 11.45	Methods for extracting German noun/verb collocations: frequency, association, syntactic patterns and morphosyntactic preferences	Ulrich Heid <i>Stuttgart</i>
11.55– 12.30	Phraseology and collocation in a corpus of Academic Economics English	Elena Tognini-Bonelli <i>Siena</i>

Ausstellungsraum der Universitätsbibliothek (Raum 0021), Schuhstrasse 1a

Colleagues and students interested in this workshop or in some of the papers are welcome  
but we would be very grateful if you could contact us under [chunks@angl.phil.uni-erlangen.de](mailto:chunks@angl.phil.uni-erlangen.de) beforehand.



**Anglistik: Linguistik**  
Prof. Dr. Thomas Herbst  
Kontaktadresse: Susen Schüller 85-22933

*Interdisziplinäres Zentrum für Lexikografie, Valenz- und Kollokationsforschung*